

# «Мова – втілення думки»

У цьому випуску продовжуємо вдосконалювати свою мову.  
Не забуваємо слова Максима Рильського про те, що «Мова – втілення думки.  
Що багатша думка, то багатша мова. Любімо її, вивчаймо її, розвиваймо її!  
Борімося за красу мови, за правильність мови, за приступність мови,  
за багатство мови...»

## ІМЕННИКИ

неправильно	правильно
Вирішення стосунків	З'ясування стосунків
Касова виручка	Касовий виторг
Вияснення всіх питань	З'ясування всіх питань
Святкова відкритка	Святкова листівка
Приятельські відносини	Приятельські стосунки
Відношення до справи	Ставлення до справи
Він має відношення до реалізації	Він має ставлення до реалізації
Ставимо вас у відомість	Доводимо до вашого відома
Давати відсіч на всякі провокації	Давати відсіч усяким провокаціям
Відстрочка	Відтермінування
Відсутність мети	Брак мети
Відтік капіталу	Відплив капіталу
Вона у відчаї	її бере відчай (розпач)
Жити на відшибі	Жити на відлюдді (відлюдно)
Бібліографічний вказівник	Бібліографічний покажчик
Кольоровий вкладиш	Кольорова вкладка
Водорослі	Водорості
У вашій волі	Від вас залежить
Вспішка гніву	Вибух (спалах) гніву
Враження про зустріч	Враження від зустрічі

## ПРИКМЕТНИКИ

неправильно	правильно
Властний характер	Владний характер
Внештатна посада	Позаштатна посада
Внутрішня кишень	Спідня кишень
Посилати воздушний поцілунок	Посилати здала поцілунок
Вредна звичка	Шкідлива (погана) звичка
Всеоб'ємні розміри	Всеосяжні розміри
Всесторонне вивчення	Всебічне вивчення
Вузькорорисні цілі	Вузькокорисливі ціни
Гарна пропозиція	Слушна (прийнятна, вдала, доречна, добра) пропозиція
Гарна собою	Гарна на вроду (вродлива)
Наставляти на гарний шлях	Наставляти на добрий шлях
Глибокий поклін	Низький уклін
Гола правда	Щира (чиста, сама) правда
Гостре слово	Різде (дошкульне) слово
Гречнева каша	Гречана каша
Громадський обов'язок	Громадянський обов'язок
Громадянський шлюб	Цивільний шлюб
На даний час	Сьогодні
На даному етапі	Тепер
Дійсна незалежність	Справжня незалежність

## ДІЄСЛОВА

неправильно	правильно
Виголосити рівноправність	Проголосити рівноправність
Ну й день видався!	Ну й день випав!
Виділив п'ять хвилин	Приділив п'ять хвилин
Виділявся серед учнів	Вирізнявся з-поміж учнів
Вижимати соки	Вичавлювати (видавлювати) соки
Вийти з боргів	Вилізти (виборсатися) з боргів
Вийшов зі скрутного становища	Дав собі раду в скруті
Використати на практиці	Застосувати на практиці
Вимагає багато часу	Забирає багато часу
Вмішати злість	Зганяти злість
Збори винесли постанову	Збори схвалили постанову
Винести враження	Дістати враження
Винести подяку	Оголосити (висловити, скласти) подяку
Я не можу винести цього	Я не можу стерпіти (не знесу цього)
Вирив яму	Викопав яму
Вирішити всі біди	Позбутися всіх бід
Вирішувати проблему	Розв'язувати проблему
Висловив своє бачення	Окреслив своє бачення
Висловили висновки щодо	Зробили висновки щодо
Виставляти претензії	Висувати претензії

## ДІЄПРИКМЕТНИКИ та ДІЄПРИСЛІВНИКИ

неправильно	правильно
Неокріпший організм	Незміцнілий організм
Непідходящі умови	Невідповідні умови
Непоправимі збитки	Непоправні збитки
Непроторена стежина	Невторована стежина
Низькорозвинені країни	Малорозвинені країни
Обоснована відповідь	Обґрунтована відповідь
Одержимий думкою	Охоплений думкою
Очумілий	Очманілий
Ошарашений	Ошелешений, приголомшений
Пишущий ці рядки	Автор цих рядків
Виходячи з політичної стратегії	Відповідно до політичної стратегії
Дякуючи історикам	Завдяки історикам
Наголосивши важливість	Наголосивши на важливості
Ніяковіючи	Зніяковіло
Представивши програму	Подавши програму
Засучивши рукава	Засукавши рукава
Опираючись на досвід	Спираючись на досвід
Враховуючи курс	З огляду на курс
Торкаючись завдань	З приводу завдань
Неокріпший організм	Незміцнілий організм



Ця добірка підготовлена за матеріалами книг відомої української мовознавиці Марії Волошак «Неправильно – правильно» та «Збірник мовностилістичних порад лінгвістів, літературознавців, публіцистів».